

UFFICIO PROFESSIONALE PROPRIETA' INTELLETTUALE

U. P. P. I.

Fondato da: Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO - Diretto da: Dott. V. GALLETTI

FONDATA DA

Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO

Membro del:

Collegio Ital. dei Consulenti in Proprietà Industriale
Chartered Institute of Patent Agents, di Londra
Verband Deutscher Patentanwälte, di Berlino
Comp. des Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, di Parigi
Prof. L. D. presso la Università di Genova

DIRETTO DA

Dott. VETTOR GALLETTI

Membro del:

Collegio Ital. dei Consulenti in Proprietà Industriale
Fédération Int. des Ingénieurs Cons. Prop. Industrielle
Union des Conseils en Brevets Européens
A. I. P. P. I.

Spett./le

RACCOMANDATA

SEG NIRA NUCLEARE ITALIANA REATTORI AVANZATI S.P.A.

Protocollo
Corrispond.
in arrivo
Piazza Carignano, 2

16128 GENOVA

N. 5875	
Data 4 MAG. 1979	

MA/ Genova, 26 APR 1979

16121 - Via XX Settembre, 36-11 - Telef. 010-591677
16100 - P.O. Box 1473 - Cable: PATGALL - GENOVA

Oggetto: Domanda di brevetto in FRANCIA

a nome suindicato

per Pompe electromagnetique et convertisseur etc.

(titolo abbreviato) Pompa elettromagnetica ecc.

DURATA - anni 20 dal deposito

E02H203

4232r

Pregasi richiamare
nella risposta

Ad evasione del V/ pregiato ordine, allego:

- copia della descrizione come depositata,
- copia dei disegni come depositati,
- copia del certificato di deposito di cui trattengo in Ufficio, a disposizione, l'originale, perchè potrò doverlo presentare alle ns/ Autorità finanziarie a comprova del versamento fatto all'estero:
- mia nota di addebito documentata

La domanda è stata depositata in data, 29.3.1979 ha ricevuto il
n° 79 07929 ed è stata fatta con rivendicazione della priorità, ~~xxxx~~

~~XXXXXXXXXXXX~~ della domanda di brevetto italiano n° 12537A/in data 30.3.1978
78

Prego prendere nota che le annualità relative a questo brevetto dovranno essere versate entro 29 Marzo ogni anno a cominciare dal 1980 ; mi riservo comunicare la data di scadenza per l'obbligo di attuazione del brevetto secondo la legge francese

Tutte le mie comunicazioni relative a questa domanda di brevetto ed al brevetto che ne conseguirà porteranno il n° 4232r

Prego controllare l'annesso testo e disegni ed informarmi di urgenza se corrisponde a quanto da Voi desiderato o se fossero necessarie variazioni o rettifiche, affinchè io veda se è possibile soddisfare il Vostro desiderio.

Prego, accusarmi ricevimento della presente e degli allegati documenti e, ringraziando per l'ordine affidatomi, distintamente saluto.

Dott. Vettor Galletti

Allegati, come suindicato, e circolare informazioni

CERFA N° 55-1036

Ce document atteste de l'enregistrement de la demande, mais ne préjuge pas sa recevabilité. Toute correspondance doit se faire en rappelant notamment le numéro d'enregistrement National ci-dessous.
(Les annuités doivent, sous peine de déchéance, être acquittées chaque année au plus tard le dernier jour du mois de la date anniversaire du dépôt, ou dans les six mois qui suivent moyennant le paiement d'une surtaxe dans le même délai, même si le titre n'est pas encore délivré.)

Code Postal du lieu de dépôt

DÉPÔT POSTAL - 59

L'adresse ci-dessous doit-elle figurer sur le titre délivré ?

non

NOTIFICATION D'ENREGISTREMENT

à remettre ou à renvoyer par l'INPI au demandeur ou au mandataire

Cette personne est-elle le mandataire ?

oui

Le nom du mandataire doit-il figurer sur le titre délivré ?

oui

DEMANDE DE

Brevet d'Invention

N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL

DEMANDEE LE

79 07928

29 07 1978

CABINET J. BONNET THIRION
MM. L. ROBIDA & G. FOLDES
95, Bd Beaumarchais
75003 PARIS

Votre Référence: S/

DEMANDEUR (S) : A, Nom et prénoms ou dénomination sociale, B, Nationalité; C, Adresse.

A) Société dite: NIRA NUCLEARE ITALIANA REATTORI
AVANZATI S.p.A.

S.p.A.

B) italienne

C) Piazza Carignano 2, GENES

ITALIE

TITRE DE L'INVENTION - suivi, éventuellement, des Nom et prénoms du ou des INVENTEURS.

"Pompe électromagnétique et convertisseur direct à auto-induction pour le déplacement de liquide conducteur, notamment métal liquide"

LE DEMANDEUR ou son MANDATAIRE déclare avoir présenté la demande conformément aux dispositions permettant l'impression offset.

oui

LE DEMANDEUR ou son MANDATAIRE requiert :

a) l'ajournement à 18 mois de la délivrance du titre de propriété industrielle.

oui

b) de différer pendant 2 ans l'établissement de l'avis documentaire.

oui

LE DEMANDEUR requiert le paiement échelonné de la taxe d'avis documentaire.

non

DATE DE DÉPÔT

PRIORITÉS CONVENTIONNELLES

Nature, pays d'origine, numéro et nom du demandeur d'origine.

30.03.1978

Brevet

ITALIE

12 537-A/78

la Demanderesse

RATTACHEMENT DU CERTIFICAT D'ADDITION

Nature du titre principal auquel se rattache le certificat d'addition :

ADDITIONS ANTÉRIEURES

1^{re} N°4^e N°5^e N°

N°

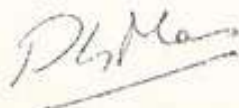
2^e N°6^e N°

Date du dépôt :

3^e N°7^e N°

SIGNATURE DU DEMANDEUR OU DE SON MANDATAIRE

CABINET J. BONNET THIRION



SIGNATURE DU PRÉPOSÉ À LA RÉCEPTION

SIGNATURE après ENREGISTREMENT de la DEMANDE



UFFICIO PROFESSIONALE PROPRIETA' INTELLETTUALE

U. P. P. I.

Fondato da: Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO - Diretto da: Dott. VETTOR GALLETTI

FONDATA DA

Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO

Membro del:

Collegio Ital. dei Consulenti in Proprietà Industriale
Chartered Institute of Patent Agents, di Londra
Verband Deutscher Patentanwälte, di Berlino
Comp. des Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, di Parigi
Prof. L. D. presso la Università di Genova

DIRETTO DA

Dott. VETTOR GALLETTI

Membro del:

Collegio Ital. dei Consulenti in Proprietà Industriale
Fédération Int. des Ingénieurs Cons. Prop. Industrielle
Union des Conseils en Brevets Européens
A. I. P. P. I.

Cod. Fisc. GLL VTR 25D30 D612X



NIRA
NUCLEARE ITALIANA REATTORI AVANZATI

SEG
PROTOCOLLO
IN
ARRIVO

Spett./le

NIRA S.P.A. 14.1.81

Piazza Carignano, 2

16128 - GENOVA

COMANDA 147

Risposta a

Po

16121 Genova 31.12.80
Via XX Settembre, 36 - Tel. 010 - 591677
16100 P. O. BOX 1473
Cable: PATGALL - GENOVA

Oggetto Domanda di brevetto in FRANCIA N. 7907929

4232r

Pregasi richiamare
nella risposta

per: "Pompa elettromagnetica.."

Faccio seguito alla mia del 13 Novembre 1980

Il Collega estero mi ha comunicato che, a seguito del mio ordine, ha provveduto al deposito della richiesta di esame ed al pagamento della tassa governativa dovuta.

Mi permetto di unire alla presente la mia fattura documentata, che gira la nota del Corrispondente, riservandomi di trasmetterVi la prima comunicazione ufficiale quando mi perverrà.

Con distinti saluti

Dr. VETTOR GALLETTI

All.: fattura documentata N° 1152 di £ 735.000
deposito richiesto di esame + tassa governativa dovuta

UFFICIO PROFESSIONALE PROPRIETA' INTELLETTUALE

U. P. P. I.

Fondato da: Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO - Diretto da: Dott. VETTOR GALLETTI

FONDATA DA

Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO

Membro del:

Collegio Ital. dei Consulenti in Proprietà Industriale
Chartered Institute of Patent Agents, di Londra
Verband Deutscher Patentanwälte, di Berlino
Comp. des Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, di Parigi
Prof. L. D. presso la Università di Genova

DIRETTO DA

Dott. VETTOR GALLETTI

Membro del:

Collegio Ital. dei Consulenti in Proprietà Industriale
Fédération Int. des Ingénieurs Cons. Prop. Industrielle
Union des Conseils en Brevets Européens
A. I. P. P. I.

Cod. Fisc. GLL VTR 25D30 D612X

Spett./le NIRA S.P.A.
Via dei Pescatori, 35
16129 - GENOVA

RACCOMANDATA

Risposta a

RO/MP

16121 Genova, 9.11.81
Via XX Settembre, 36 - Tel. 010 - 591677
16100 P. O. BOX 1473
Cable: PATGALL - GENOVA

Oggetto: Domanda di brevetto in FRANCIA N. 79 07929

4232r

Pregasi richiamare
nella risposta

Per: "Pompa elettromagnetica..é

Scadenza 27 Gennaio 82
Istruzioni 12 Dicembre 81

URGENTE

COMUNICAZIONE UFFICIALE IN DATA 27 OTTOBRE 81

Allego alla presente copia di una comunicazione ufficiale emessa dall'Esaminatore francese il quale, contro il rilascio della vostra domanda di brevetto ha opposto sette brevetti anteriori.

Vi prego di esaminare tale materiale e di farmi avere le Vostre osservazioni entro i termini suindicati. Mi permetto girare la nota del Collega estero e porgo distinti saluti.

16.11.81		0023155	
COMM.	SOTTOC.	CONTR.	
DESTINATARIO	ORIG.	ALL. TI	
AMC-FAS			

All. / - 8

Ricevuto il 18/11/81

Fattura n° 0781 versata a Taromello (18/11/81) di L. 115.050 (vpp)

UFFICIO PROFESSIONALE PROPRIETA' INTELLETTUALE

Fondato da: Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO - Diretto da: Dott. VETTOR GALLETTI

FONDATA DA

Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO

DIRETTO DA

Dott. VETTOR GALLETTI

Membro del:

Collegio Ital. dei Consulenti in Proprietà Industriale
Fédération Int. des Ingénieurs Cons. Prop. Industrielle
Union des Conseils en Brevets Européens
A. I. P. P. I.

Cod. Fisc. GLL VTR 25D30 D612X

RACCOMANDATA

Spett.le NIRA S.p.A.

Via dei Pescatori 35

16129 GENOVA GE

25 MAG. 1982

Risposta a

Po 16121 Genova
Via XX Settembre, 36 - Tel. 010 - 591677
16100 P. O. BOX 1473
Cable: PATGALL - GENOVA

Oggetto Domanda di brevetto in Francia N. 79 07929

"Pompa elettromagnetica ecc." -

4232r
Pregasi richiamare
nella risposta

Faccio seguito alla mia del 15 Aprile 1982.

Il Collega francese mi ha comunicato che, in base alle mie istruzioni, ha predisposto e depositato una serie di osservazioni relative ai documenti citati, in risposta alla comunicazione ufficiale.

Allego alla presente una copia della memoria depositata e mi permetto di unire la mia fattura documentata, che gira la nota del Corrispondente, riservandomi di tornare in argomento appena possibile.

Con i migliori saluti

All.: copia memoria di difesa
fattura documentata

N° 337 del 25-05-82

L 218.100.

9		SEG	
Dott. VETTOR GALLETTI		RACCOMANDO	
NUCLEARE ITALIANA REATTOR		ARRIVO	
28.5.82		0010790	
COMM.	SOTTOC.	CONTR.	
DESTINATARIO	ORIG. U	ALL. TI	
ANC-SAL	X	X	

UFFICIO PROFESSIONALE PROPRIETA' INTELLETTUALE

Fondato da: Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO - Diretto da: Dott. VETTOR GALLETTI

FONDATA DA
Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO

DIRETTO DA
Dott. VETTOR GALLETTI
Membro del:
Collegio Ital. dei Consulenti in Proprietà Industriale
Fédération Int. des Ingénieurs Cons. Prop. Industrielle
Union des Conseils en Brevets Européens
A. I. P. P. I.

Cod. Fisc. GLL VTR 25D30 D612X

ESPRESSO

ESPRESSO RACCOMANDATA

Spett.le NIRA S.p.A.

Via dei Pescatori 35

16129 GENOVA GE

UNICO AVVISO

Risposta a

Pd 16121 Genova 22 Novembre 1983
Via XX Settembre, 36 - Tel. 010 - 591677
16100 P. O. BOX 1473
Cable: PATGALL - GENOVA

Oggetto Domanda di brevetto in Francia N. 79 07929 del 20.03.79

4232r

Pregasi richiamare
nella risposta

"Pompa elettromagnetica ecc." -

URGENTE

Il Collega francese mi ha comunicato che il procedimento di esame della domanda di brevetto indicata in oggetto è terminato e la domanda è ora in ordine per la concessione.

Per ottenere l'emissione dell'attestato occorre provvedere al pagamento della tassa di concessione e stampa, per un ammontare complessivo di circa Lire 290.000. **SALVO VARIAZIONI CAMBI**

Dato che il pagamento suddetto deve essere effettuato entro il termine improrogabile del 2 Gennaio 1984, pena la decadenza della domanda, occorre che il Vostro benestare mi pervenga entro il



2 DICEMBRE 1983.

Con distinti saluti

URGENTE

Dott. VETTOR GALLETTI

	PROTOCOLLO LETTERE IN ARRIVO		
24.11.83	25471		
COMMESSA	ORDINATIVO		
DESTINATARIO	LETTERA	ALL. TI	
AMC-SAL	*		

Vs. rif.

Ns. rif.

Data,

AMC/SAL/NDG/v1/0409

25/11/1983

Spett.

U P P I

Ufficio Professionale

Proprietà Intellettuale

Via XX Settembre 36

G E N O V A

alla c.a. ing. Tedeschi - sig. Poggi

OGGETTO

Domanda di brevetto NIRA "Pompa elettromagnetica ad autoinduzione etc."

Inv. Des. P.G. Avanzini

Estensione in Francia n° 7907929 del 20/3/79.

In riferimento e in risposta alla Vs. AR del 22/11/83, con la quale abbiamo avuto notizia del termine del procedimento di esame della domanda di brevetto indicata in oggetto, con la presente invitiamo il Vs. Spett. Ufficio a provvedere al pagamento della tassa di concessione atto ad ottenere l'emissione dell'attestato formale.

Distinti saluti.

NIRA S.p.A.
Direzione Amministrativa e Controllo
IL DIRETTORE
Dr. G. Ferraro



UFFICIO PROFESSIONALE PROPRIETÀ INTELLETTUALE

U. P. P. I.

Fondato da: Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO - Direttore del D. V. VETTOR GALLETTI
Mittente: Dott. V. GALLETTI - Via XX Settembre, 36 - 16121 Genova

FONDATA DA
Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO

Membro del:

Collegio Ital. dei Consulenti in Proprietà Industriale
Chartered Institute of Patent Agents, di Londra
Verband Deutscher Patentanwälte, di Berlino
Comp. des Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, di Parigi
Prof. L. D. presso la Università di Genova

DIRETTO DA

Dott. VETTOR GALLETTI

Membro del:

Collegio Ital. dei Consulenti in Proprietà Industriale
Fédération Int. des Ingénieurs Cons. Prop. Industrielle
Union des Conseils en Brevets Européens
A. I. P. P. I.

RACCOMANDATAI

70		PROTOCOLLO LETTERE IN ARRIVO	
13.04.84		67935	
COMMESSA		ORDINATIVO	
Spett.le NIRA S.p.A.		DESTINATARIO LETTERA ALL. TI	
Via d'Arco 35		16129 GENOVA GE	

Risposta a

Po

16121 Genova 11 Aprile 1984

Via XX Settembre, 36 - Tel. 010-591677

16100 P. O. BOX 1473

Cable: PATGALL - GENOVA

Oggetto Domanda di brevetto in Francia N. 79.07.929 del 29.03.79

4232r

Prezzi richiamare nella risposta

"Pompa elettromagnetica ecc." -

Gli ordini devono essere accompagnati dalla relativa rimessa.

Il Collega francese mi ha trasmesso la notifica ufficiale della decisione di concessione del brevetto di cui alla domanda indicata in oggetto, dalla quale risulta che il brevetto è stato concesso in data 19 Marzo 1984.

Vi invio con la presente l'originale della notifica suddetta, che vorrete conservare nella Vostra pratica.

Tale notifica dovrà in seguito essere unita all'attestato, poichè su quest'ultimo non compare la data di concessione.

Appena mi perverrà l'attestato sarà mia cura trasmettervelo.

Con distinti saluti

Dott. VETTOR GALLETTI

ICATION 2 421 502
REGISTREMENT NATIONAL 79 07929
SE DU DOCUMENT 81

BREVET D'INVENTION
DATE DE DÉPÔT 29 MARS 1979
BOPI DEMANDE N° 43 DU 26/10/79
DATE DE DÉLIVRANCE 19/03/84
(4) BOPI DÉLIVRANCE N° 13 DU 30/03/84
(5) CLASSIFICATION INTERNATIONALE CLASST 2
H02N 4/20 ;

NOTIFICATION DE DÉCISION DE DÉLIVRANCE

CABINET J. BONNET THIRION
MM. L. ROBIDA & G. FOLDES
95, Bd Beaumarchais
75003 PARIS

DENRÉGISTREMENT NATIONAL 79 07929

DATE REÇUE LE 29 MAR 79 15 32

DEMANDE DE
Référence S/

TITRE DÉLIVRÉ AU (X) NOM(S) DE

A) Société dite: NIRA NUCLEARE ITALIANA REATTORI
AVANZATI S.p.A.

S.p.A.

P. ALIENATI

P. FIANCHI

ITALIE

TITRE DE L'INVENTION

"Pompe électromagnétique et convertisseur direct à auto-induction
pour le déplacement de liquide conducteur, notamment métal liquide"

Ajournement à 18 mois de la délivrance

Ajournement à 2 ans de l'établissement
de l'avis documentaire.

DATE DE DÉPÔT

30.03.1978

Brevet

ITALIE

12 537-A/78

la Demanderesse

PRIORITÉS CONVENTIONNELLES

Nature, pays d'origine, numéro et nom du déposant d'origine

RATTACHEMENT DU CERTIFICAT D'ADDITION

Nature du titre principal

ADDITIONS ANTÉRIEURES

4° N°

1° N°

5° N°

N°

2° N°

6° N°

Date de dépôt :

3° N°

7° N°



2 421 502

⑪ N° de publication :

(A n'utiliser que pour les commandes de reproduction).

 EXEMPLAIRE
CERTIFIÉ CONFORME

3e alinéa de l'article 57 du décret 19 822 du 19/9/1979



BREVET D'INVENTION

N° 79 07929

②①

⑤④

Pompe électromagnétique et convertisseur direct à auto-induction pour le déplacement de liquide conducteur, notamment métal liquide.

⑤①

Classification internationale (Int. Cl.⁷). H 02 N 4/20.

②②

Date de dépôt 29 mars 1979, à 15 h 32 mn.

③③ ③② ③①

Priorité revendiquée : IT, 30 mars 1978, n° 12.537-A/78 au nom de la demanderesse.

④①

Date de la mise à la disposition du public de la demande B.O.P.I. — « Listes » n° 43 du 26-10-1979.

④⑦

Date de la mise à la disposition du public du brevet B.O.P.I. — « Listes » n° 13 du 30-3-1984.

⑦①

Déposant : Société dite : NIRA NUCLEARE ITALIANA REATTORI AVANZATI SPA. — IT.

⑦②

Invention de :

⑦③

Titulaire :

⑦④

Mandataire : Cabinet J. Bonnet-Thirion, L. Robida et G. Foldés.